



**Bienvenidos al año escolar 2021-2022!**

# ESCUELA SMART ACADEMY

SEPTIEMBRE 2021

## Nota de parte de la Directora:

A Preciadas Familias de Escuela SMART,

Ha sido un gran comienzo para el año escolar y estoy tan emocionada de ser la nueva directora de la Escuela SMART Academy. Le agradezco a usted y a sus hijos por la bienvenida y puedo decir que va a ser un gran año juntos. Para familias nuevas en la escuela, nos complace que se unan a nosotros. Para las familias que regresan, estamos entusiasmados con los cambios positivos que están ocurriendo en la Escuela SMART Academy.

Nos animamos a continuar para que la escuela sea genial. No espera un año nuevo, ellos continuaremos proporcionando el mejor ambiente posible para que nuestros estudiantes se desarrollen académica y socialmente. Como equipo educativo, estamos comprometidos a trabajar en conjunto con usted para hacer de este un año escolar un año excepcional. Estamos abanzando hacia a un año escolar gratificante y emocionante a medida que continuamos beneficiándose de los fondos del Título I, lo que nos permite servir mejor a nuestros estudiantes. Nuestro objetivo es ampliar todos los conocimientos de nuestros estudiantes y ampliar sus experiencias para que puedan convertirse realmente en ciudadanos bien. Su hijo tomará las evaluaciones de iReady entre el 15 de septiembre y el 30 de septiembre. El profesor o profesora de su hijo va mandar un mensaje/nota que le indique cuándo se hará la prueba. Asegúrese de que están en la escuela el día de la prueba.

Como siempre, estamos aquí para ayudarlo a usted y a su hijo cuando nos necesite,



*Ms. Natasha Allen*, Directora

*Ms. Evie Stroud*, Asistente Directora



**Semestre 1  
Fechas  
Importantes**

- Septiembre 15-30..** Todos los estudiantes iReady prueba
- Octubre 18-22.....** Tercer Grado Examen del Estado de Ohio
- Octubre de 15 .....** Finales del trimestre de 1
- Noviembre de 2 .....** Día de Trabajo del Maestro (No Hay Escuela)
- Noviembre 24-26 .....** Vacaciones de Otoño (No Hay Escuela)
- Diciembre 3-16.....** Todos los estudiantes iReady prueba
- Diciembre 17.....** Finales del trimestre de 2



## Noticias de la oficina Directora

Si su hijo está ausente, llame a la oficina principal al 419-671-5550 o envíe una nota de excusa escrita a mano para esa fecha.

Para cambios de transporte deben llamar a la oficina principal a más tardar al mediodía.

## "Derecho de los padres a saber"

Estimado Padre / Tutor,

Como padre / tutor con un estudiante que participa en un programa financiado por el Título I con el apoyo de Toledo Public School, tienes derecho a conocer las cualificaciones del maestro de aula de su hijo. El federal Cada estudiante La Ley de Éxito requiere que cualquier distrito escolar local que reciba fondos del Título I debe proporcionar la siguiente información a los padres / tutores que pregunten sobre la cualificaciones profesionales del maestro de aula de su hijo:

- Si el maestro ha cumplido con los criterios de licencia de maestros de Ohio para el nivel de grado y áreas temáticas en las que el maestro le brinda a su hijo instrucción.
- Si el maestro está enseñando bajo un estado de emergencia o temporal que renuncia a los requisitos de licencia estatales.
- El título de licenciatura del maestro y cualquier otro título o certificación (como la Certificación de la Junta Nacional) en poder del maestro y el campo de especialidad de la certificación o título.
- Si su hijo recibe servicios de paraprofesionales de instrucción y, de ser así, sus cualificaciones.

Como padre / tutor con un estudiante que participa en un programa financiado por el Título I con el apoyo de Toledo Public School, tienes derecho a conocer el cualificaciones del maestro de aula de su hijo. El federal Cada estudiante La Ley de Éxito requiere que cualquier distrito escolar local que reciba fondos del Título I debe proporcionar la siguiente información a los padres / tutores que pregunten sobre la cualificaciones profesionales del maestro de aula de su hijo: Todas las solicitudes deben hacerse por escrito y deben incluir lo siguiente información: nombre completo del estudiante, nombre completo del padre / tutor legal, dirección, ciudad, estado, código postal y nombre del maestro. Puede enviar su solicitud a la Junta Educacion de Toledo, Departamento de Recursos Humanos.

*Somos una familia que da prioridad en la educación, valora el Bilingüismo, se enorgullece de nuestras culturas y se fortalece mutuamente*



Address:  
617 Western Ave. Toledo, OH



Front Office:  
419.671.5550



Principal Email:  
Nallen@tps.org

# Counselor's Corner

## Escuela Smart Academy

Mrs. Dena Howard [dreese1@tps.org](mailto:dreese1@tps.org)

### ¡Hola y bienvenido!

Mi nombre es Dena Howard, y yo seré la consejera escolar de su hijo para el año escolar 2021-2022. Estoy muy emocionada de ser parte del equipo de la Escuela este año y espero conocer a todo el personal, estudiantes y sus familias. Como consejera escolar de su hijo, estoy aquí para ayudar a **TODOS** los estudiantes a desarrollar su máximo potencial, proporcionando a cada estudiante servicios que fomenten las habilidades y actitudes necesarias para lograr el éxito académico, carrera y desarrollo personal/social. Espero que este año escolar esté lleno de experiencias exitosas para **todos** los estudiantes. Por favor, aproveche los servicios que la oficina de consejería tiene para ofrecer. Espero conocerle y ayudarle en todo lo que pueda.

### ¿Qué hace un Consejero Escolar?

- Trabaja con los estudiantes para fomentar un clima escolar seguro de confianza y respeto.
- Impartir lecciones en clase que se ajusten a los estándares de ASCA.
- Facilitar grupos pequeños.
- Reúname individualmente con los estudiantes para realizar un asesoramiento breve y centrado en las soluciones.
- Ayudar a los estudiantes que están luchando para tomar decisiones positivas de comportamiento.
- Colaborar con padres/tutores, maestros, personal de apoyo y administración.
- Mantener la confidencialidad de los estudiantes y sus familias a menos que exista una necesidad de saber o un problema de seguridad.
- Proporcionar educación e información sobre las necesidades sociales y emocionales de los estudiantes.



### Información de contacto

#### Oakdale Elementary School

(419) 671-7350

Lunes, Miércoles y Viernes

#### Escuela Smart Academy

(419) 671-5550

Martes y Jueves

# Escuela menú de almuerzo de septiembre

Lunch

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

1

- Nuggets de Pollo Empanados
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Nuggets de Pollo Empanados
- Rollo de cena de patata
- Cuñas de patata sazonadas
- Naranjas Apple o un Plátano
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

Condimentos:

2

- Pizza de Queso
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Pizza de Queso
- Apio se pega con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

3

- Espaguetis al horno con salsa de carne
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Hamburguesa con queso en un Bollo de hamburguesa de grano entero
- Cuñas de patata sazonadas
- Naranjas Apple o un Plátano
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

6

7

- Burrito de carne de res, frijol y queso
- Manzanas rebanadas
- Vegetales Mixtos
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- **Taco de Ternera Carne con Queso**
- Patatas fritas Doritos Nacho Queso o Tortillas de Harina
- Frijoles Refritos
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

8

- Sandwich de Queso A la Parrilla
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Palitos de pollo empanizado fritos
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Naranjas Apple o un Plátano
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

9

- Pepperoni Pizza
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Pepperoni Pizza
- Apio se pega con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

10

- Macarrones al horno y queso
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Macarrones al horno y queso
- Rollo de cena de patata
- Guisantes con mantequilla
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

13

14

- Pepperoni y Queso Calzone
- Vegetales Mixtos
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Mini perros de maíz de Turquía
- Zanahorias cortadas en cubitos
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Naranjas Apple o un Plátano
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

- **Palos de taco de ternera**
- Manzanas rebanadas
- Vegetales Mixtos
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- **Totalmente Taco**
- Apple o un
- Frijoles Refritos
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

15

- Croissant de jamón de pavo y queso
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Empanada de pechuga de pollo empanada en un Bollo de hamburguesa de grano entero
- Mini zanahorias con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

16

- Pizza de Queso
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Pizza de Queso
- Apio se pega con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

17

- **Mini hamburguesas con queso Sliders**
- Vegetales Mixtos
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Leche de fresa sin grasa
- Espaguetis al horno con salsa de carne
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Naranjas Apple o un Apple o un Plátano
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

20

21

- **El ajo con queso separa el pan**
- Vegetales Mixtos
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Pepperoni y Queso Calzone
- Frijoles verdes cocidos
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

- Burrito de carne de res, frijol y queso
- Manzanas rebanadas
- Vegetales Mixtos
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Perrito caliente de carne en bollo de grano entero
- Frijoles al horno
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Leche de fresa sin grasa
- Leche de fresa sin grasa

22

- Pepperoni Pizza
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Ofertas de pollo Teriyaki a la parrilla
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

23

- Pepperoni Pizza
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Pepperoni Pizza
- Apio se pega con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

24

- Macarrones al horno y queso
- Rollo de cena de patata
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Sloppy Joe con queso en bollo de grano entero
- Mini zanahorias con Stix de zanahoria
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

27

28

- Pepperoni y Queso Calzone
- Vegetales Mixtos
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Sandwich de Queso A la Parrilla
- Mini zanahorias con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

- **Chalupa de frijol y queso integral**
- Vegetales Mixtos
- Manzanas rebanadas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- **Taco de Ternera Carne con Queso**
- Patatas fritas Doritos Nacho Queso o Tortillas de Harina
- Frijoles Refritos
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

29

- Croissant de jamón de pavo y queso
- Vegetales Mixtos
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Nuggets de Pollo Empanados
- Rollo de cena de patata
- Cuñas de patata sazonadas
- Naranjas Apple o un Plátano
- Copa de Frutas de Berry Mixtas
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa

30

- Pizza de Queso
- Ensalada tossed w / Romaine
- Vegetales Mixtos
- Petite Banana
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa
- Pizza de Queso
- Apio se pega con
- Naranjas Apple o un Plátano
- Jugo de Naranja
- Leche Blanca 1 % Sin grasa de leche de Leche de fresa sin grasa



# FIESTA CON ESCUELA

START YOUR HISPANIC HERITAGE  
MONTH WITH US  
COMIENZE SU MES DE LA HERENCIA  
HISPANA CON NOSOTROS



Wednesday / miércoles,  
September / septiembre 15, 2021  
5:00 - 7:00PM

Escuela SMART Academy  
617 Western Ave Toledo OH 43609  
RSVP 419 671 5550

